05.05.2026 / Vers. 5



Technical File für/*Fiche technique pour* Hüftbandage / *bandage pour hanche*

Artikelnummer/ *Référence*	**41422 - 41433**
Bezeichnung/ *Désignation*	Hüftbandage weiss / *Bandage pour hanche*
Beschreibung/ *Description*	**Hüftbandage**, 46 cm hoch, rechts oder links / ***Bandage pour hanche**, hauteur 46 cm, droite ou gauche*
Eigenschaften/ *Propriétés*	Stützend durch starke Kompression, die Bandage ist leicht, mittels Klettverschlüssen anzulegen. Im vorderen Bereich ist ein Stück Foam eingenäht. Innenseite glatt, Aussenseite aus Velours damit der Klett haften kann. / *Bon soutien et forte compression, la ceinture est facile à mettre, grâce de fermetures velcro. A la parie avant se trouve une pièce de mousse qui est lisse sur la partie intérieure et un velours à l'extérieure pour la fermeture velcro.*
Sterilität/ *Stérilité*	☒unsteril *non stérile* ☐einfach steril verpackt *emb. stérile simple* ☐doppelt steril verpackt *emb. stérile double*
Material/Zusammensetzung/ *Matériel/Composition*	80 % Baumwolle & 20 % Elasthan / *80 % coton & 20 % elasthanne*
Farbe/*Couleur*	weiss/ *blanc*

Masse/ *Dimensions* **Kapazität**/ *Capacité* **GTIN 1**	

Ref Links/ *gauche*	**Grösse/** *Taille*	**Hüftumfang/** *tour d'hanche*	**GTIN**	**Gewicht/** poids
41422	S	60 – 90 cm	8436003478942	173 gr.
41424	M	80 – 105 cm	8436003478959	202 gr.
41426	L	95 – 115 cm	8436003478966	230 gr.
41428	X-L	105 – 135 cm	8436003478973	250 gr.
41430	XX-L	130 – 155 cm	8436003478980	275 gr.
41432	XXX-L	145 – 170 cm	8436003479888	300 gr.
Ref Rechts/ *droite*	**Grösse/** *Taille*	**Hüftumfang/** *tour d'hanche*	**GTIN**	**Gewicht/** poids
41423	S	60 – 90 cm	8436003478799	173 gr
41425	M	80 – 105 cm	8436003478805	202 gr
41427	L	95 – 115 cm	8436003478812	230 gr
41429	X-L	105 – 135 cm	8436003478829	250 gr
41431	XX-L	130 – 155 cm	8436003478997	275 gr
41433	XXX-L	145 – 170 cm	8436003479871	300 gr.

Reinigung/*Nettoyage*	Handwäsche bis 30°C, immer alle Velcros vor dem Waschen schliessen, nicht im Tumbler trocknen. / *Lavable à la main jusqu'à 30°C ; fermer toujours tous les velcros avant lavage, sécher à l'aire libre*
Verpackung/*Emballage*	Beutel à 1 Stück / *Sachet de 1 pièce*
Markierung/*Marquage*	CE
Lieferant/ *Fournisseur* **Hersteller**/ *Fabricant* **CH-REP**	Forni Medical gmbh, Heldswilerstrasse 13, 9214 Kradolf Intex SA, E-20140 Andoain

Medizinprodukteklasse/ *Classe dispositifs médicaux*	☒I	☐Im	☐Is	☐Ir	☐IIa	☐IIb	☐III

e-class	34-20-02-90
Mi-Gel Code/ *Code Lima*	05.06.01.00.1
UMDN/GMDN N°	
EMDN	
GTIN Ebene 1/*siehe Tabelle*	*Voir tableau*
Enthält/*Contient*	☐Latex ☐DEHP
Bioburden-Test vorhanden Oder Biokompatilibty/ *Essai bioburden disponible*	☐Ja/*Oui* ☒Nein/*Non*
Notified Body / Nr.	n/a

Verwendungszweck/ *Utilisation prévue*	Empfohlen nach post-operativen Eingriffen der Hüfte, um einen besseren Halt zu gewährleisten / *Recommandé après post-opératoire de la hanche, afin de garantir un bon soutien*
Anwednungsinformation/ *Information d'utlisation*	Elastisches Gewebe. Das obere Band umschliesst den Bauchbereich und wird anhand des Klettverschlusses eingestellt. Das untere Band umschließt den Oberschenkel und wird ebenfalls mit dem Klettverschluss eingestellt. / *Tissu élastique. La bande supérieure entoure la zone abdominale et se règle avec le velcro. La bande inférieure entoure la cuisse et se règle également avec le velcro.*
Anwender/ *Utilisateur*	Durch medizinisches Fachpersonal / *Par du personnel médical*
Lagerbedingungen/ *Conditions de stockage*	Trocken bei 8 bis max. 30 °C lagern / *Stocker au sec entre 8 et max 30 °C*
Einwegprodukt/ *Produit jetable*	☒ Ja/*Oui* ☐Nein/*Non* Pro Patient/ *par patient*
Sterilisierbares Produkt/ *Produit stérilisable*	☐Ja/*Oui* ☒Nein/*Non*
Sterilisierbar mit/ *Stérilisable avec*	☐EO ☐Gamma-Strahlen/*Rayons gamma* ☐Dampf/*Vapeur*
Haltbarkeit/ *Durabilité*	5 Jahre ab Herstelldatum *5 ans après date de production*
Zolltarifnummer/ *Numéro tarifaire douanier*	9021.1000

Beutel-Etikette nach MDR/ *Etiquette sachet selon MDR*	*fm forni medical gmbh* **REF 41422** **Forni-Hüftbandage 46 cm hoch, weiss, links, Small, 60 - 90 cm** **forni - Bandage pour la hanche, hauteur de 46 cm, blanc, gauche, Small, 60 - 90 cm** **forni - Bendaggio per l'anca, 46 cm di alto, bianco, sinistra, Small, 60 - 90 cm** **S 70 - 85 cm** **Beutel/ sachet/ sacchetto - 1 Stk/ pce/ pzo** **MD** **LOT** 31262212 2027-12 CH REP CMC Medical Devices GmbH CH-6300 Zug +41 (41) 5620395 cmcmedicaldevices.com Forni medical GmbH CH-9214 Kradolf +41 (71) 6423568 www.fornimedical.ch **UDI** INTEX S.A. ES-20140 Andoain - Spain +34 (94) 3590851 intex-sa.com **(01)07640160162359** **(17)271207** **(10)31262212**